

NYKÖPING, ATT LEVA OCH BO I MÖJLIGHETERNAS STAD

NYK

December 2014
www.nyk.nu

Patrik (Putte)

Ödbro

Bakom rubrikerna
sid 6-9

Nyckeln

Förening och shopping
sid 12-13

*Med passion
för mat och service*

Hallbäck & Sepehrazar

sid 7-9

Trevlig tax och spännande nyheter

Skrammel i köket, doft av nybryggt kaffe och hembakat bröd väcker mig denna tidiga morgon då mörkret gör att min kropp anser att det är mitt i natten.

Mamma och pappa är på besök från Linköping och med sig har de både den stråvhåriga taxen och sin robotdamm-sugare. Jag möts av taxen som är så mycket mer än "bara" en hund, hon kan tala om vad hon vill. Hon trar var glatt fram till mig och viftar på nedersta delen av svansen, mustaschen är i ordning efter en skön natts sömn. Hon drar försiktigt tasserna på mitt ben, det betyder: Ska vi gosa lite? Jag sätter mig på golvet och hon rinner upp i mitt knä, lägger sig bestämt tillrätta och tittar mig rakt i ögonen. Du och jag.



Det är helt ok att sitta på golvet nu när föräldrarna släppt lös dammsugaren i hela huset. Obarmhärtigt tydligt kan man se exakt vad och hur mycket som hamnat i "skräpbehållaren". Roboten lyckades till och med få fason på mattorna, där fanns nog en del spännande.

Jag lyfter försiktigt ner den motvilliga taxen som likt en magnet klamrar sig fast i mitt knä. Vid frukostbordet och med fötterna på den nu rena mattan

ser jag hur taxen sätter sig och liksom faller upp bakbenen innan hon med inåtvänd blick drar rumpan fram och tillbaka över den sträva mattan med hjälp av frambenen. När hon är färdig sätter hon sig bredvid mig och undrar om jag möjligtvis har en bit skinka att avvara. Jag funderar över om jag ska skicka både taxen och mattan på kemtvätt.

Som avslutning på 2014 vill vi i årets sista NYK berättat att vi återkommer den första februari 2015 med ett magasin för hela regionen.

Vårt systemmagasin OXD "gifter sig" med NYK och tillsammans bildar de ett magasin om och för vår region.

En region med både en spännande framtid och en fantastisk historia, det ska vi berätta mer om 2015.

Mer om detta hittar du på sidan 19, hjälp oss också att namnge regionens nya magasin.

Eva Westberg

Eva Westberg
Projektledare NYK
076 048 87 22
eva@media-mix.nu

*Ta hand
om varandra
och väl mött
2015!*



TORBJÖRN
DAHLSTRÖM

Ansvarig utgivare
070 433 43 32
tobbe@media-mix.nu



MINNA
RAVNE

Säljare
070 611 22 82
minna@media-mix.nu



SANNA
WALKER

Art Director
076 403 62 62
sannaw@media-mix.nu



DEBORAH
ROSMAN

Grafisk Formgivare
073 981 59 06
deborah@media-mix.nu



PETER
LUNDSTRÖM

Fotograf
070 389 01 77
peter@media-mix.nu

NYK - EN PRODUKT AV

Mediamix Event & Media
Nästa nummer 1/2 2015
På omslaget: Lina Hallbäck
och Josephine Sepehrazar
Omslagsfoto: Peter Lundström
Tryck: Sörmlands Grafiska
Distribution: Svensk Direktreklam
Upplaga: 27.000, distribueras till
samtliga hushåll i Nyköping med omnejd samt
finns i ställ i Trosa, Gnesta och Vagnhärad.
NYK är politiskt- och religiöst oberoende



Vi önskar alla...

EN GOD JUL OCH ETT GOTT NYTT ÅR

Hemmet

Företag

Trädgård

Hantverk



VETERANPOOLEN

EN KONTAKT - ALL KOMPETENS

Ring 0155-400 409 eller besök
www.veteranpoolen.se

SVENSK 
FASTIGHETS
FÖRMEDLING
Koll på läget

Sveriges största
Visnings-
helg
 10-11/1

Högtid att sälja.

Snart är julen här och om du samtidigt funderar på att sälja din bostad behöver du all hjälp du kan få! Vi tar hand om förberedelserna medan du firar jul, så är din bostad klar för visning så fort granen är utslängd. Dessutom har du chans att visa din bostad under Sveriges största visningshelg den 10-11 januari. Välkommen till mäklaren som har koll på läget.

**Vi har koll på
 Nyköping och
 Oxelösund.**



Andreas Stiglund
 FASTIGHETSMÄKLARE
 072 858 27 92



Jenny Sjöberg
 FASTIGHETSMÄKLARE
 0702 20 92 94



Johan Isoz
 FASTIGHETSMÄKLARE
 0705 75 79 02



Emma Winblad von Walter
 FASTIGHETSMÄKLARE
 070 550 50 06



Lars-Göran Wärnström
 FASTIGHETSMÄKLARE
 0705 70 54 40



Lena Sandström
 MÄKLARASSISTENT
 0155 20 95 80



Sari Grindberg
 MÄKLARASSISTENT
 0155 20 95 80



Susanne Karlsson
 FASTIGHETSMÄKLARE
 0730 23 96 65



Tobias Karlsson
 FASTIGHETSMÄKLARE
 070 636 86 29



Teckna ett förmedlingsuppdrag med oss mellan 20 nov och 31 dec så får du en iPad Mini, värde ca 2.000 kr, eller motsvarande rabatt på förmedlingsprovision!

NYKÖPING BAGAREGATAN 21. TEL 0155 20 95 80. SVENSKFAST.SE/NYKÖPING

God Hjul!



och Gott Nytt År!



TOYOTA

ALWAYS A
BETTER WAY

**Önskar vi
 alla våra
 gamla och
 nya kunder!
 Vi ses under
 2015.**

ÖPPETTIDER:

Bilförsäljning: Mån-Fre 10-18, Lör 10-14
 Verkstad och Reservdelar: Mån-Fre 07-17
www.toyotanykoping.se

**VÄLKOMMEN
 IN TILL OSS!**



TOYOTA
MOTORCITY • NYKÖPING
 Industrigatan 10, Nyköping 0155-21 71 70

Oklart marknadsvärde

Nyligen fick jag ett förtroligt mejl.

Det var från Olivia.

Det kom som en överraskning.

Vanligast är annars e-post som låter meddela jag vunnit massor av pengar.

Hundratusentals kronor. Ibland mer.

Jag uppmanas att uppge bankkonto.

Mitt svar är att pengarna lämpligen kan sättas in på en välgörenhetsfond till stöd för mindre bemedlade bedragare.

Jag har alltid varit lite av en filantrop.

Vad kunde nu en lyckosökande kvinna från främmande land vilja mig? Jag är trots allt en skötsam person som går till sängs efter Fråga doktorn. Det kan intygas av huskorset hemma.

Eller av min alltid förtjusande moatjé.

Två sätt att uttrycka samma sak.

Det vänligare epitetet tillagt med baktanken att undvika påföljder.

Den här årstiden är nämligen inte vedboden någon särskilt ombonad sovplats.

Olivia skrev att hon letade efter en mogen man med sinne för humor.

Det fick mig att fundera på om mejlet kommit fel. Det kan drabba vem som helst.

I cyberrymden dräller det ju av elaka datavirus och svärinfångade trojanska hästar.

Jag är nog snarast att betrakta som övermogen, näst intill färdig för komposten.

Däremot är jag med jämna mellanrum lätt till sinnet. I betydelsen påfallande lättsinnig.

Jag kan utan vidare besvär glufsa i mig en hel kanellängd som förrätt till aftonvarden.

Det kallar jag humor, andra ett illavarslande symptom på komplett idioti.

Nåja, man behöver kanske inte ta så bokstavligt på Olivias kravspecifikation.

Det väsentliga är att jag verkar vara högvilt på den internationella dejtingmarknaden.

Det är den slutsats man måste dra.

Såvida jag inte hos äktenskapstörstande kvinnor världen över ses som sista chansen.

Tills vidare håller jag dock fast vid det för mig mer smickrande alternativet.

Det har hänt förr att damer ogenerat trånat efter mitt sällskap. Och kanske på köpet efter min kropp. Sådant har man ju hört talas om.

Sannolikt har det i dessa fall rört sig om en formskönare torso än den jag kan visa upp.

Helst exponerar jag inte min kropp alls. Det har jag inte mage till.

Nu har jag dessutom drabbats av bursit.

Det är inget som brukar premieras.

Typ. Tjena tjejen, vad tycker du om min nydiagnostiserade slemsäcksinflammation.

Vem tror på det som en framgångsrik charmoffensiv?

Hur som helst har min vänstra armbåge svullnat upp till en fotbolls storlek. Eller till en pingpongballs storlek. Spelar roll. Svullen är den i alla fall.

Jag tvingades kontakta vårdcentralen. Där påstod sköterskan att jag vilat för mycket på armbågar-

na och gav mig rådet att vila armbågarna.

Det kunde ta tid, avslutade sköterskan på sköterskors barska vis.

Det ska nog ordna sig med den saken. Det finns folk som menar att jag aldrig gjort annat här i livet än vilat.

Jo, som sagt. Det har hänt förr att kvinnor oblygt visat sitt intresse för min lekamen.

En gång förr. Det gör det lätt att minnas.

Det hela utspelade sig på den tiden när undertecknad var en oskuldsfull ung man.

Platsen var gamla Oxelösundsvägen. Eller gamla Nyköpingsvägen. Beroende på i vilken riktning du färdas. Det kan för all del kvitta.

Det här är inte På spåret.

Två unga damer av förföriskt snitt satt på ett vägräcke intill en folkvagn och vinkade ivrigt till mig när jag kom hojande vägen fram.

Dumt att negligera den inviten resonerade jag, som sällan inviterades till vare sig det ena eller det andra. Allra minst till det andra.

Jag stannade och inledde i mitt tycke en spirituell konversation. Kort sagt frågade jag om jag fick bomma en tagg.

Som om jag vore en rutinerad rökare.

Så särskilt van vid tobak var jag nu inte. Min erfarenhet på området var att morsan bolmade på långa Bill när jag bodde hemma.

Tufft lät det i alla fall. Lite som filmhårdingen Humphrey Bogart. Inbillade jag mig.

Det visade sig direkt att damerna ifråga just var ute efter en muskulös kropp.

”

Det fick mig att fundera på om mejlet kommit fel.

Nu fick det duga med min muskellösa.

Det gick näppeligen att säga nej.

Men det är banne mej ingen enkel match att skifta till reservdäcket på en folkvagn.

Som tack fick jag en Commerce med filter.

Nu undrar ni förstås hurvida Olivia lyckades fånga min uppmärksamhet, eller inte.

Jag har ändå fast sällskap, därtill delad vårdnad om vovven – och bilen.

Det räknar jag in på plussidan.

Sedan finns alltid risken att min sambo sätter upp samma poster på minussidan.

I första hand den första posten.

Vad som hände var att jag råkade klicka fel på datorn. Olyckligtvis.

Olivias mejl vidarebefordrades till min sambo – som inte blev över hövan begeistrad.

Den uppkomna misslytheten försökte jag lösa med en munter reflexion:

”Tänk vilken tur du hade som lyckades fånga mig.”

Ett som det skulle visa sig något högmodigt påstående som fick min livsledsagarinna att greppa efter stekpannan.

Den mejlande äventyrerskan beskrev sig som ärlig, omtänksam och artig. Ett gott parti kan tyckas. Därmed inte sagt att jag skulle känna mig kallad.

”Du kan ju alltid mejla tillbaka och fråga om hon kan laga kålpudding, fnös min sambo citronsurt.

Därmed var Olivia ett avslutat kapitel.

Dessutom kan jag ha övertolkat mitt värde på dejtingmarknaden.

Det var tydligen fråga om ett massutskick.

TEXT LEIF KÖNIG

E-POST leifkonig@telia.com



JULMOTION 1 – Gumshallen

I Korpens egen motionshall kan du bland annat spela badminton, squash, innebandy, bordtennis, handboll, volleyboll, träna på gym och utan att behöva ruinera dig.

JULMOTION 2 – Vrena Folkets hus

Här kan du bli av med julens extrakilon när Holens orkester bjuder upp till mogendans på annandagen. Vokalissan heter Monika Holen och är uppväxt i grannorten Stigtomta.

JULMOTION 3 – Rosvalla

Det är generöst med tider reserverade för allmänhetens åkning i såväl Stora som Lilla ishallen. Ett svettigare alternativ är att utnyttja lunchtimmen till ett löppass på bana i Multihallen.



NYA PEUGEOT 308 SW ÅRETS BIL 2014 NU SOM KOMBI

Experterna älskar Årets Bil.
Prova den du också!

"Lägst CO₂-utsläpp."

"Vi har en ny klassvinnare."

Teknikens Värld 17/2014

"Passar som handsken för oss kombiälskande svenskar."

Vi Bilägare 8/2014

"Årets bil 2014 har faktiskt bättre lastutrymme än Volvo V70."

Di 28/08 2014

NYA PEUGEOT 308 SW

PRIS FRÅN

169.900 kr

KOSTNAD/MÅN

1.375 kr*



VÅRA NYA SNÅLA OCH EFFEKTIVA MOTORER - PureTech & BlueHdi

Peugeot's nybilsgaranti inklusive Assistance gäller i 3 år eller 100.000 km - det som först inträffar. Bränsleförbrukning blandad körning 3,7-4,9 l/100 km. Koldioxidutsläpp CO₂ 95-114 g/km. *Förmålig finansiering genom Peugeot Finans. Grundar sig på 30% kontantbetalning, 48% i restvärde samt 3,99% ränta. Löptid 36 månader. Effektiv ränta från 4,8%. Gäller endast lagerbilar. Vi reserverar oss för eventuella ändringar, avvikelser och feltryck. Bilen på bilden kan ha en annan utrustning. Köllor: Bäst i test i Tidningen Motor 07/14 (deltagande bilar Seat Leon ST Kombi TSI 150 FR, Opel Astra Sports Tourer 1,6 CDTi, Toyota Auris Touring Sports HSD, Honda Civic Tourer 1,6 i-DTEC, Kia Ceed Sportswagon 1,6 CRDi), Peugeot 308 SportWagon 1,2 Tj, Bäst i test i Teknikens Värld 17/14 (deltagande bilar Dacia Logan MCV Lauréate, Honda Civic 1,8 Lifestyle Sports Tourer, Seat Leon ST TSI 140 FR, Skoda Octavia TSI 140 hk Elegance, Peugeot 308 SportWagon 130 hk Allure), Vi Bilägare 8/14 (test av Peugeot 308 SportWagon 2,0 Blue HDi) och Di 28/8-14 (test av Peugeot 308 SportWagon Allure 1,2 T, PureTech 130 hk). För mer information se peugeot.se.

NYA PEUGEOT 308 SW

MOTION & EMOTION



NYKÖPING, Ringvägen 58
0155-764 40, stenbergsbil.com
Mån-Tor 9-18, Fre 9-17, Lör 10-14

Bränsleförbrukning blandad körning 3,7-4,9 l/100 km. CO₂-utsläpp blandad körning 95-114 g/km. Miljöklass 2005 och Euro 5. *Eller vid 1.500, 3.000 och 4.500 mil. Bilen på bilden är extrautrustad. Erbjudandet gäller t.o.m. 2014-10-31 eller så långt lagret räcker. Det kan ej kombineras med andra erbjudanden, rabatter eller avtal.

Helgernas händiga hjälpredor!

499:-
(649:-)

Värmehäll
Princess 312295 Håller
maten varm, värms upp
på endast 8 min, löstagbar
sladd, 40x20cm.

199:-
(399:-)

Ugnsform OBH Nordica8153
Ekovänlig beläggning av 100%
naturmateriel.

499:-
(999:-)

Traktörpanna
OBH Nordica
8105 Integrerat
durkslag och
dubbla handtag
passar alla hållar.
26 cm ø.

99:-
(249:-)

Hårklippare OBH Nordica 5536
Sju längdinställningar och sladdlös
användning.

399:-
(799:-)

Stekpanna
OBH Nordica i
lättare gjutjärn
Rustic Evo 8353
28cm.

999:-
(1.295:-)

Mikrovågsugn Whirlpool MWD240WH
Lättkött mikro med snabbstartsfunk-
tion 30sek full effekt med ett knapp-
tryck. Effekt: 750W Volym, 18 Liter.

Flera räntefria alternativ, fråga i butiken!
Med reservation för slutförsäljning!

elkedjan

HUSHÅLLSGRUPPEN
NYKÖPING AB

Blommenhovsvägen 24, Nyköping
0155-29 13 00 • Vardagar kl. 10-18. Lördagar 10-14
www.hushallsgruppen.se



Julafton 24 december

- | | |
|---|----------------------------|
| 10.00 Samling vid krubban
Helena Lennstring. <i>Barnkör</i> | Alla Helgona kyrka |
| 10.00 Samling vid krubban
Henrik Rudsäter. <i>Barnkör</i> | S:t Nicolai kyrka |
| 10.00 Julbön för liten & stor
Magdalena Fors | Franciscuskapellet |
| 11.00 Samling vid krubban
Karin Maltén, Lina Björkborg | S:ta Katarina kyrka |
| 11.00 "Den heliga natten"
Levande julkrubba, Magdalena Öhrling
<i>Oppekören och På Väg</i> | Oppebykyrkan |
| 17.00 Julbön
Joel Ingmarsson. <i>Klara Enockson, sång</i> | Alla Helgona kyrka |
| 17.00 Julbön
Patrik Ingemansson. <i>Christine Ankarswärd, sång</i> | S:t Nicolai kyrka |
| 23.30 Julnattsmässa
Håkan Bergvall, Magdalena Öhrling. <i>Allahelgonakören</i> | Alla Helgona kyrka |
| 23.30 Julnattsmässa
Lars Viper, Yvonne B Kvist. <i>Motettkören</i> | S:t Nicolai kyrka |
| 23.30 Julnattsmässa
Miriam W Klefbeck. <i>Daniel Ganesh Lindquist, sång</i> | Mariakapellet |
| 23.30 Julnattsmässa
Karin Maltén, Eva Henriksson. <i>S:ta Katarinakören</i> | S:ta Katarina kyrka |

Juldagen 25 december

- | | |
|---|---------------------------|
| 07.00 Julotta
Yvonne B Kvist. <i>Christine Ankarswärd, sång</i> | Alla Helgona kyrka |
| 07.00 Julotta
Henrik Rudsäter. <i>Daniel Ganesh Lindquist, sång</i> | S:t Nicolai kyrka |
| 07.00 Julotta
Magdalena Fors. <i>Svärtakören</i> | Svärta kyrka |
| 11.00 Mässa
Lars Viper | S:t Nicolai kyrka |
| 11.00 Högmässa
Patrik Ingemansson | Mariakapellet |

Annandag jul 26 december

- | | |
|---|---------------------------|
| 10.00 Högmässa
Joel Ingmarsson | Alla Helgona kyrka |
| 12.00 Sverige-finsk julmässa
Pekka Turunen | Alla Helgona kyrka |
| 12.00 Julandakt
Miriam W Klefbeck, Patrik Ingemansson
<i>Mariakören, Andrea Wallenberg, sång</i> | Mariakapellet |
| 17.00 Carolsgudstjänst
Magdalena Öhrling. <i>Kantaton</i> | Oppebykyrkan |

Välkommen att fira jul i din kyrka!

Svenska kyrkan 
NYKÖPINGS FÖRSAMLING

PATRIK

Putte



TEXT TORBJÖRN DAHLSTRÖM FOTO PETER LUNDSTRÖM

Bakom rubrikerna – ett samtal med

ÖDBRO

Från smörgåsar i Nyköping till hamburgare i Oxelösund. En lång resa för Patrik, eller som alla säger, Putte. Smeknamnet kom till under högstadietiden, och sedan dess har det hängtt med.

Men från början var det ett annat smeknamn som gällde.

– När jag var yngre var jag ganska liten, men älskade att spela fotboll och hockey. Då kallades jag Fimpen, minns Putte.

Putte växte upp i stadsdelen Brandkärr i Nyköping, liksom många andra jämnåriga kompisar.

– Brandkärr var som en egen ungdomsgård, säger Putte. Man gick bara ut till fotbollsplanen efter skolan, alla var där. Sedan spelade vi fotboll till mörkrets inbrott.

Fotboll på sommaren och hockey på vintern. Putte var aktiv i båda sporterna och fick på så sätt intressen som hänger i sedan dess.

– Jag var nog mest lovande som fotbollsspelare, men tröttnade när det var dags att spela i mer organiserad form, provade i både NBIS och Harg, men det passade inte mig. Jag trivdes bäst med att spela på bakgårdarna, säger Putte och ler.

När Putte var i 10-årsåldern höll det på att gå illa.

– Jag hamnade i fel gäng, där slagsmål och andra tråkigheter var vardagsmat. Som tur var bestämde min mor och far att vi skulle flytta. Vi flyttade först till Harg, och efter två år vidare till Oppeby. Jag kom till Oppebyskolan och lugnade ner mig.

Under uppväxten hade Putte inga bestämda yrkesplaner.

– Jag minns att jag funderade på att bli bagare, jag var ofta med både mamma och mormor och bakade. När det var dags att söka gymnasieutbildning valde jag en 1-årig Storkökteknisk utbildning. Jag fick grundläggande kunskaper i hur det fungerar i restaurang- och storköksmiljö, och minns att jag praktiserade på dåvarande Domus-restaurangen, det som idag är Ambrosia.

Efter gymnasiet sökte Putte vidare till Restaurangskolan.



– Jag hade för dåliga betyg och kom in först andra året jag sökte. Jag gick två års utbildning till kock och praktiserade den här gången på Åhléns-restaurangen. På den tiden en av Sveriges främsta restauranger inom Åhléns.

Den minnesvärde kommer säkert ihåg dåvarande restaurangen och fiket på Åhléns. En mötesplats för alla fikasugna lördagsflanörer på stan.

Efter kockutbildningen är det dags för lumpen för Putte. Platsen var Berga Örlogsskola och befattningen var självklar, kock.

– Alla ungdomar borde göra lumpen, säger Putte med skärpa i rösten. Ungdomarna tar idag mycket för givet och är generellt alldeles för bortskämda. I lumpen fick man lära sig vad disciplin innebär, en nyttig lärdom för livet.

Efter lumpen var det dags att söka sig ut på arbetsmarknaden.

– Jag ringde Sergio Moscarda på Restaurang Brioni och frågade om det fanns jobb.

”
... på fredagar
säljer vi
mellan
600-700
mackor.

Läs mer på sid 8

– Kan du börja på onsdag var hans svar. Jag fick två dagar ledigt efter lumpen, sedan började jag på Brioni, och fick jobba under Mats "Moa" Andersson, som idag driver Moas mat. På Brioni fanns också Siw Appelqvist från gamla Berns. Jag fick en riktigt bra skola, med två duktiga lärare. Jag fick också lära mig att laga mat i "skarpt läge".

Putte blev kvar på Brioni i drygt fyra år, som gav en grundutbildning i hur man arbetar i restaurangkök, med dagens rätt till lunch och á la carte meny på kvällarna. Men också en tillvaro som innebar mycket kvälls- och helgjobb.

– Jag kände till slut att jag ville byta jobb och sökte mig till Konservekompaniet och Pelle Nilsson. Hamnade på lagret och plockade grönsaker för leverans ut till kunderna. Avslutade min karriär på Konservekompaniet som ansvarig på Mejeriavdelningen.

Putte kände efter några år att det var dags att gå vidare. Tiden var mogen för något eget.

– Via en säljare för Konserven i Eskilstuna fick jag upp ögonen för en smörgåsbutik där. Jag åkte upp och besökte verksamheten. En affärsidé formades; en smörgåsbutik med billiga mackor som låg utanför stan och som var lätt att komma till med bil.

I Oppeby hittade Putte lokalen, gamla TiTiTo byggdes om till smörgåsbutik. Den 18 augusti 1997 öppnade Puttes Smörgåsbar. (TiTiTo var en klassisk Tobaksaffär där undertecknad varje torsdag vid 7 års ålder köpte Kapten Micki, David Crockett och två klubbor för en krona. Snacka om nostalgi).

Nåja, tillbaka till Putte, som alla nystartade företagare var det en tuff start.

– Jag jobbade själv i början, med hjälp av min dåvarande fru. Vi sålde mellan 100-150 mackor om dagen.

Snart kompletterades försäljningen med Puttes välkända smörgåstårter.

– Vi har haft samma recept och fyllning i våra smörgåstårter i 17 år, säger Putte stolt. Det funkade lika bra nu som när vi startade.

Ingen bank trodde på Puttes affärsidé, som tur var ställde kompisar och familjen upp och lånade ut pengar till ett startkapital.

– Jag betalade tillbaka allt inom ett halvår, säger Putte. Jag har alltid haft uppfattningen att man inte blir rik på

de stora inkomsterna, utan de små utgifterna och tycker jag har bra koll på helheten när det gäller ekonomin i mitt företagande.

Puttes Smörgåsbar växer. Efter 1 år tar Putte 4 veckors semester. Via arbetsförmedlingen kom Gunilla "Gullan" på prov.

– Det funkade bra och jag anställde henne. Nästa sommar kom Josefin, därefter Jenny. Vi lyckades öka vår omsättning hela tiden. Idag säljer vi mellan 400-500 mackor om dagen, fredagar mellan 600-700 mackor. Råkor, Skagen och Kyckling är populärast.

Smörgåsbaren går bra och Putte känner att han vill göra något nytt. Gullan tar över ansvaret på smörgåsbaren i Oppeby och Putte hittar ett nytt spår.

– Jag känner mig trygg i att Gullan, Josefin och Jenny sköter verksamheten. Jag hade träffat Camilla, vi flyttade ihop i Oxelösund och funderade även på att öppna något nytt ställe i Oxelösund tillsammans. Första tanken var en filial till smörgåsbaren.

När paret får syn på att gamla Boströms gatukök står tomt föds en ny idé.

– Vi funderar på olika koncept men fastnar för "Diners" koncept från USA. Det känns helt rätt. Vi drog upp riktlinjerna och kände oss säkra på hur vi ville ha det. Vi bestämmer oss för att köpa stället och börjar renovera och bygga om.

Strul med hantverkare och bank fördröjer processen.

– Vi skulle öppnat tidigare, säger Putte, men bestämde oss för att "smygöppna" i samband med "Nostalgiresan" i mitten av augusti.

Smygöppningen blev lyckad, Putte och Camilla sålde 120 hamburgare den dagen. Första tiden efter öppningen blev också framgångsrik.

– Hela släkten var inne och jobbade, vi var som mest 8 personer. Nu jobbar vi på och gläds över att nya kunder hittar till oss varje dag.

Privat har Putte ett andningshål i sitt stora intresse för idrott.

– Jag spelar rinkbandy på korpnivå. Puttes Chiefs har seriens snyggaste tröjor med inspiration från Los Angeles Kings. Vårt motto är "snyggast på isen". Dessutom har jag säsongskort på Gripens hemmamatcher.

Putte avslöjar ett intresse som många säkert inte känner till hos honom.

– 1977 producerade George Lucas världens bästa triologi, Stjärnornas krig del 4-6. Den visades på Barnjournalen, och jag fick följa med farsan på bio. Sedan var jag såld. Min stora dröm är att åka till Los Angeles i april nästa år. Då släpps Star Wars 7 i samband med ett stort konvent. Då kommer Star Wars nördar från hela världen, förhoppningsvis är jag en av dem.

Till sist ber vi Putte ta fram lite personliga egenskaper.

– Jag är nog ganska temperamentsfull, blir lätt arg när saker inte fungerar. Som tur är brukar det gå över snabbt. Jag har lätt för att prata, ibland kanske lite för mycket. Jag har svårt att hålla mig till ämnet och får bromsa mig själv. Jag vill gärna ha ordning och reda runt omkring mig och hatar att förlora. ♦





Vi finns här *för dig*

Vårdcentralen Bagaregatan 0155-24 56 70

Vårdcentralen Ekensberg 0155-24 55 40

Vårdcentralen Åsidan 0155-24 52 11

**Vi önskar er god jul och gott nytt år!
Våra öppettider är alltid vardagar 8-17.**

För rådgivning eller tid till vårdcentralsjouren
under helgdagar ringer du 1177.



Hälsoval
Landstinget Sörmland



LANDSTINGET
SÖRMLAND

www.landstingetsormland.se



Foto: Tomas Kihlman

Är du nöjd med din bank?

Funderar du på att byta bank? Välkommen att kontakta mig. Jag berättar gärna om vad Nordea kan erbjuda just dig. Kanske är det betydligt mer än din nuvarande bank? Vi ses!

Ann-Sofie Karlsson
0155 - 28 06 16
ann-sofie.karlsson@nordea.se

Gör det möjligt

Nyköping
Östra Storgatan 12
0771-22 44 88
nordea.se

Nordea

Nu lanseras framtidens halkbekämpning

Nu lanserar företaget Eco Concept Earth en ny produkt på den svenska marknaden för halkbekämpning. Produkten heter Zeofriction.

– Vårt primära syfte är säkerheten på vägarna, men ZeoFriction är också en miljövänlig produkt jämfört med vägsaltet som används idag, säger Inger Barkman, som tidigare drivit Ingers Däck och Fordonsservice AB, som nu är en av delägarna i ECE AB.

Salt förorenar grundvattnet och skadar ytor och underlag. Det dödar också växter och gräsmattor och är skadligt för husdjur. ZeoFriction är en mineral och har inte några skadliga bieffekter.

– Det innebär att man slipper reparera vägar och rostiga bilar, en kostnad man inte alltid tänker på, fortsätter Inger.

Företaget fokuserar till en början på vägar med upp till 50 km hastighet. Vägar utanför skolor, gång och cykelvägar. Katrineholm, Flen och Eskilstuna kommun använder ZeoFriction idag.

Kostnaden för ZeoFriction är jämförbar med saltet.

– Produkten är dokumenterat 9 gånger effektivare än salt och kemikalier och 7 gånger effektivare än sand och stenflis. Dessutom slipper man som sagt bieffekterna, säger Inger.

Kontakta gärna Oscar Lyttbacka 070-980 26 41 eller www.ecoconceptearth.com

Idag saltar eller sandar vi

- Cirka 300 000 ton salt används av vägverket och kommuner på vägarna varje vinter. Utöver det använder privatpersoner och företag en stor mängd vägsalt.

- Salt förorenar grundvattnet och skadar ytor och underlag. Det dödar också växter och gräsmattor och är skadligt för husdjur.

- Sand kväver gräsmattor och skadar växter. Sand blandas också med salt för att förhindra frysning och ger då samma negativa effekter som salt om än i mindre skala.

I framtiden kan vi använda ZeoFriction

- ZeoFriction är en helt naturlig vulkanisk produkt som vunnit stora framgångar i Kanada och som nu lanseras på den svenska marknaden

• ZeoFriction bäddar in sig i snön och ger bättre grepp än sand.

• ZeoFriction är bättre än salt, fastnar i isen.

• ZeoFriction fungerar vid underkylt regn och ner till -50 grader.

• ZeoFriction korroderar ej sten och metall.



ecoTRACTION



ZEOfRICTION
ECOLOGICAL ANTI-SLIP

Stor sortering av: Julförkläden, grytlappar och löpare.



Välkomna!

Öppet: Vardagar 10-18, lördagar 10-14
V:a Trädgårdsgatan 35, Nyköping • 0155-28 89 10

o.D:s

Om- & tillbyggnader • Kök & badrum • Inredningssnickeri • Försäljning
Trapprenovering • Golvläggning • Golvslipning • Solskydd • Städ

GOLVSLIPNING



Kontakta oss för
en kostnadsfri offert!

Gusti 0155-520 50

Inför varje projekt planerar vi inköp och transporter för att minimera miljöpåverkan. Vi återanvänder så mycket material vi kan, vi källsorterar alla avfallsprodukter och lämnar så lite som möjligt till deponi.

www.linhus.se • info@linhus.se
Blommenhovsvägen 26, Nyköping
0155-520 50

**lin
hus**

För många avbetalningar?

Städa bland dina lån och krediter! Du kan spara hundralappar varje månad, om du samlar dina krediter hos oss.

Läs mer och ansök på sormlandssparbank.se/privatlan eller ring tel. 0771-350 350.



Exempel: Kreditbelopp: 100 000 kr, återbetalningstid: 5 år, exempelränta: 5,47 %. Uppläggningsavgift 650 kr, effektiv ränta: 5,89 %. Totalt belopp att betala under lånets löptid: 115 174 kr, vilket motsvarar 1909 kr per månad. Det här är en förenklad kalkyl och avvikelser kan förekomma i det enskilda fallet.

Sörmlands Sparbank



0771-350 350 — sormlandssparbank.se
Flen Katrineholm Malmköping Nyköping Oxelösund Vingåker

Full fart framåt

Det strålar en stjärna...

Vi är nu inne i mitten av december och lämnar en rykande färsk tomtenna bakom oss där man, förutom bra erbjudanden från butikerna, kunde lyssna på stämningsfull musik, ta en mysig fika mellan butiksbesöken & njuta av den härliga atmosfären bland juleljus, kran-sar och glada besökare.

”

En riktigt
GOD JUL

önskar vi på
Gallerian
Nyckeln!

Kanske hann du också träffa tomten, om inte så kommer han att vara på besök hos oss i Nyckeln varje lördag och söndag ända fram till jul, så missa inte honom på nedre plan i gallerian! Vi hoppas såklart att du hittade en och annan julklapp till nära & kära, annars står dörrarna till Nyköpings största galleria öppen för dig varje dag fram till julafton så att du kan göra klart dina klappinköp i god tid. För dig som är ute lite i sista minuten kommer vi även ha extra öppet de fyra sista dagarna innan julafton.

Välkommen in till Nyköpings starkast lysande stjärna!



Teliabutiken



Rustica



Dressman



Gallerian



Ur & Penn



Joy



Kappahl



Gallerian



Sandy's

Osäker på vad du ska ge, kom in på Nyckeln så ska du få se.

På Polarn o Pyret och Gina tricot finns mjuka paket för både stora och små.

Så också på Bik Bok, Kappahl och Joy. Ja, inne på Nyckeln finns det massor av sko.

På Miq och Clas Ohlson finns presenter till alla eller varför inte till Synoptik eller Eurosco knalla?

Telia och The Phone house har senaste tekniken och på Intersport finns allt för fysiken.

På Guldfynd, Glitter och Ur & Penn finns säkert något som passar både dig och en vän.

Du hittar julkort, pyssel och ramar på Rustica. Vila fötterna på Sandys eller Fresta med lunch eller fika.

Har du ingen idé trots ovan nämnda tips finns ju på Dressman en sedvanlig slips.

När klapparna är klara och du vill slappna av finns vi på Resecity som guidar dig till både snö, värme eller hav...

Våra öppettider under helgerna!

20-21/12 10-17

22-23/12 10-19

(Sista minuten shopping)

24/12 10-13

(Julafton, vissa butiker)

25/12 Stängt

26/12 10-16

31/12 10-14

1/1 Stängt

3FÖR1

KÖP GLASÖGON FRÅN 1.498:-

KÖP
glasögon
från 1.498:-

FÅ
glasögon
värde från
1.498:-

GE BORT
Glasögon
värde 1.498:-

synoptik



VÄLKOMMEN TILL AFFÄRSHUSET NYCKELN

**Tomte**55cm **59:-****MIQ**

ord.pris 149:-

JULFIKA
*med Frestas bollar**i smakerna lime, pepparkaka, choklad,
chililakrits, arrak och mintchoklad.
Endast 15 kronor styck.**Välkomna!**Erbjudandet gäller december 2014.***Kaffe/Te Kupong**

Affärshuset Nyckeln

T: 28 28 82

Gäller mot inlämnande av denna
kupong och kan ej kombineras
med andra erbjudanden. Gäller
tom 2015-01-31.**Sandy's**
KAFFE & MAT**20% rabatt**
på en
valfri varaGäller tom 23 dec. Gäller ej
frimärken eller ramverkstan.
Kan ej kombineras med andra
erbjudanden eller rabatter.**3 för 2** på alla
hårartiklar
Det billigaste på köpet.

Gäller till 31/12-14

Glitter**BÄSTA JULKLAPPEN
TILL HELA FAMILJEN - EN UPPL-
VELSE ELLER EN RESA FÖRSTÅS!**Än finns det platser kvar för att fira jul i
solen eller snön, boka hos Resecity.Eller varför inte ge
bort ett presentkort
på en resa? Alltid
lika uppskattat.**RESECITY****POWER
BANK**

Bärbar mobilladdare

149:-

ord.pris 249:-

Erbjudandet gäller t.o.m 24/12-14.

**Ur&Penn****3 för 2** på alla
barn-
kläder

Vi bjuder på den billigaste!

Kan ej kombineras med andra
rabatter eller erbjudanden,
gäller t.o.m 24/12-14.**KappAhl****Nyckeln**
TILL BÄTTRE SHOPPINGDRESSMANN | FRESTA | EUROSKO | CLAS OHLSON | GLITTER | GINATRICOT | MIQ
SYNOPTIK | TELIA | GULDFYND | BIK BOK | INTERSPORT | JOY | PHONE HOUSE
RESECITY | POLARN O PYRET | SANDY'S | RUSTICA | KAPPAHL | UR&PENN | FLASH

ÖPPET: MÅ - FR 10-18. LÖ 10-16. SÖ 12-16. | AFFARSHUSETNYCKELN.SE | FACEBOOK.COM/NYCKELN

Krydda och Arom



Krögarparen Josephine och Sahand Sepehrazar samt Patrick och Lina Hallbäck.

Det är drygt ett och ett halvt år sedan Lina och Patrick Hallbäck slog upp portarna till Bernhard Kök Å Deli. Tillsammans med de nya kompanjonerna Sahand och Josephine Sepehrazar öppnar de snart ytterligare en restaurang i Nyköping.

Lina och Patrick Hallbäck är paret med höga ambitioner och stor kärlek till sin bransch, vilket också märks på den verksamhet de har byggt upp. Redan efter första året, med start 1 april 2013, kom restaurangen med i White Guide, som listar Sveriges bästa restauranger, barer och caféer – dessutom med poäng på mat och service, vilket är extra meriterande.

I Bernhards matsal tummas det aldrig på kvalitén. Restaurangen är KRAV-certifierad, vilket garanterar gästerna att maten är lagad på råvaror som är ekologiskt och hållbart odlade/uppfodade.

– Det här är något som verkligen är viktigt för oss, och vi vill visa att vi tar ställning i frågan. Vi använde oss av lika mycket KRAV-råvaror redan innan, men i och med certifieringen kan vi visa på att någon utomstående också kontrollerar att vi gör rätt, säger Lina.

Att driva restaurang är ofta en tuff tillvaro, särskilt när man har höga krav på det man gör. Från och med årsskiftet 2013/2014 blev därför ett krögarpar till två på Bernhard. Något som Lina ser som mycket positivt.

– Vi ser det som en stor fördel att nu vara fler som ser på mat och service på samma sätt, det gör att vi kan dela på ansva-

ret men det ger oss också mer energi till att vara kreativa och hitta nya koncept och idéer. Vi vill inte bara att våra gäster ska bli mätta och belåtna, de ska bli överraskade och få en "wow"-känsla när maten bärs ut. Och servicen är minst lika viktig, vi vill ha kunniga servitriser som är måna om att ge gästerna ett personligt bemötande.

År 2015 är det dags för nästa spännande gastronomiska projekt då de öppnar en ny restaurang i Västerport. De tar plats i lokalen där Bönornas delikatesser tidigare fanns, och konceptet går ut på att servera gästen mat med inspiration från hela världen på ett snabbt och smidigt sätt.

– Vi har lyssnat mycket till gästerna på Bernhard och vad de vill ha. Exempelvis kom vår idé "Fast Food Friday", där vi lagar snabbmat på vårt vis, till efter önskemål och tips från våra gäster. Men vi kände att vi ville ta det ett steg till, att Nyköpingsborna är redo för ytterligare en restaurang och ett nytt koncept, säger Sahand.

Den nya restaurangen går kort och gott under namnet "ät.". Kvalitetskraven är lika höga som på Bernhard, men inriktningen är annorlunda. På ät kommer det att serveras riktigt bra streetfood – eller "Världens husmanskost" som Sahand kallar det.

– Tanken är att ta sådan mat som folk gillar och ge det vår egen prägel, självklart kommer vi att arbeta med KRAV-märkta råvaror även på ät.! Vi lägger också mycket fokus på lättillgänglighet, att det ska vara smidigt att beställa mat. Just nu håller vi på att bygga upp en hemsida där man enkelt ska kunna navigera runt i menyn och se bilder på vilka rätter som erbjuds. Sen är det bara att klicka i vad man vill ha och skicka beställningen via hemsidan, så finns maten redo att hämtas upp hos oss sedan.

Bernhard Kök Å Deli kommer att fortsätta i samma anda, vid sidan av nya systerrestaurangen ät. Två olika koncept, men med samma engagerade och kreativa team bakom rodret. Lycka till önskar vi på NYK! ♦

”

... riktigt bra streetfood eller "Världens husmanskost"...

”

Hummerpannacotta

2st morötter
2st palsternackor
1st fänkål
1st lök
2st humrar

1st vitlöksklyfta
2msk tomatpuré
7dl grädde
3dl vitt vin
6st gelatinblad

Blötlägg gelatinbladen i kallt vatten. Skär grönsakerna & sautera dom i smör. Dela hummern & ta ut köttet till förrätten. Släng in hummerskalen i grönsakerna, fräs upp. Tillsätt tomatpurén. Skicka ner vinet, reducera bort alkoholen & tillsätt grädde. Sila, & smaksätt upp med salt & peppar.

Koka upp igen & tillsätt gelatinet, kom ihåg att krama ur vattnet ordentligt. Gjut pannacottan och kyl. Servera med hummerköttet & löjrom.

Att dricka till

Pinot Gris Paul Buecher
(nr 2192)

Recepten
6 portioner

Snart är det dags att fira in
det nya året! Bernhard Kök
Å Deli håller förvisso
stängt under nyår,
men de vill gärna



bjuda NYK's
läsare på en
festlig meny som
kan lagas hemma. Lycka
till och smaklig spis!



Vildsvin med rotmoskro- kett och stuvade murklor

Rotmoskrokett:
2st Morötter
1st kålrot

4st potatisar
1st gullök

Koka rotfrukterna, mixa ner & tillsätt ägg. Kyl ner. Forma bollar, och panera dom i ströbröd. Kyl för kvällen, friterad strax innan servering.

Stuvade murklor:
0.5kg murklor

1 stor lök
2dl vitt vin

Stek lök & murklorna i smör. Tillsätt en skvätt vitt vin, koka ner. Tillsätt grädde & reducera på mellanvärme till önskad konsistens.

Vildsvinet: Bryn på köttet. Sätt in den i ugnen på 120 grader tills innetemperaturen når 58 grader. Låt vila, tranchera sen upp.

Att dricka till

Viña Ardanza Reserva (nr 2609)

Smörbakat äpple med cookie dough

Äpplet:
Ekologiskt äpple
100gr smör

1dl brunt råsocker
1dl mörk sirap.

Lägg äpplena i en ugnsfast form. Toppa med sirap, sockret & smöret. Baka i 130 grader i 30 minuter.

Cookie dough:

1dl rumsvarmt smör
1dl vaniljsocker
1 ägg

2.5dl vetemjöl
0.5 tsk salt
0.5 tsk bakpulver

Rör smör, strösocker och ägget i en stor skål tills det blir poröst. Blanda mjöl, salt och bakpulver i en annan skål. Tillsätt de torra ingredienserna i ägg och smörsmeten och blanda noggrant ihop allt till en kakdeg. Servera med vaniljglass.

Att dricka till

Castiön Moscato d'Asti
(nr 7873)



Dags för Solresa

Julen och jullovet står för dörren, men det är inte långt till nästa lov – sportlovet! Det är hög tid att boka in lite vintersol. Ingen har väl missat att Ryanair har avgångar till Gran Canaria och Teneriffa två gånger i veckan ända fram till slutet av mars?

Boka på ryanair.com.

Gran Canaria Foto: © Promotur Turismo Canarias

Nyhet!

Till Tuzla med Wizz Air

Wizz Air lanserar ännu fler nyheter! I juni startar ytterligare en ny flyglinje från Stockholm Skavsta när Wizz Air öppnar trafik till Tuzla i Bosnien. Tuzla har ca 100 000 invånare och ligger i nordöstra delen av Bosnien Hercegovina.

Det blir Wizz Airs tionde flyglinje från Skavsta. Tidigare i höst har flygbolaget aviserat att de startar flyglinjer till Bukarest och Lublin under nästa år.



Pannoniasjön, en konstgjord saltvattensjö mitt i Tuzla
Foto: ©bhtourism.ba



Neptunus Fontän på Piazza Navona Foto: Vito Arcomano, Fototeca ENIT

Rom – städernas stad

– måste man besöka åtminstone en gång i livet. Men har man väl varit där en gång är det lätt att det blir fler besök, här finns så mycket att se och uppleva! Historiska monument som Colosseum och Forum Romanum, konst i världsklass i bl a Sixtinska kapellet och Villa Borghese, liksom Peterskyrkan och Vatika-

nen är självklara besöksmål – och visste du att det finns över 2500 fontäner i Rom?

Flanera längs alla vackra gator och torg, njut av italiensk mat och dryck när den är som bäst – och det mesta ligger faktiskt inom gångavstånd från varandra! Italiensk fotboll lockar säkert många – eller motionera

själv genom att gå uppför de 510 trappstegen i Peterskyrkans kupol. Som sagt, besök Rom en gång i livet – eller kanske hellre en gång om året...

Flyg från Stockholm Skavsta med Ryanair till Rom Ciampino 2 ggr/vecka fram till mars. Från april finns hela 5 avgångar/vecka.



Den vackra parken Villa Borghese med tillhörande konstmuseum Foto: Vito Arcomano, Fototeca ENIT

SATSA PÅ DIN HEMMILJÖ!

Vi önskar alla God Jul & Gott Nytt År!



Våra öppettider i jul och Nyårshelgen:

Måndag 22 dec 9-18
Tisdag 23 dec 9-16
Måndag 29 dec 9-18
Tisdag 30 dec 9-16
Fredag 2 jan 9-18
Lördag 3 jan 10-13
Måndag 5 jan 9-16



Hemgårdsvägen 6 • 611 10 Nyköping
0155-21 19 00 • www.golvmaterial.se



GOLV-, KÖK- & BADRUMSBUTIK - ETT FÖRETAG I GOLVKEDJAN

Mer kraft... dragningskraft!

GLK Sport Edition.

Nu kan du köpa en av våra starkaste karaktärer, GLK, i ett sportigare utförande. Du får mer design och högre utrustningsnivå till ett attraktivt pris. Välkommen! Läs mer på mercedes-benz.se/erbjudanden.

GLK Sport Edition

Pris fr: 353.900 kr

Ännu mer extra

AMG Sportpaket (Ord.pris 24.800 kr)	14.900 kr
SUV-paket*	14.900 kr
Kurshållningspaket	9.000 kr



Mercedes-Benz

Utrustning: Sportpaket interiör, Adaptiva Bi-Xenon strålkastare, Aktiv parkeringsassistent inkl PARKTRONIC, aluminiumpaneler, multifunktionsratt i nappa, kläddel DINAMICA/ARTICO konstläder, exteriör krompaket, lättmetallfälgar 17" i 5-ekersdesign, LED varsel och bakljus, sidoskyddslister i krom, Audio 20 Sound System, USB uttag, Bluetooth® med handsfree och audiostreaming av musik, adaptiva bromsar med hållfunktion – HOLD inkl backstartshjälp, direktstyning, farthållare, regnsensor m. m. Erbjudandet gäller t.o.m. 2014-12-31. Kombinerbart med ramavtal men ej andra rabatter och erbjudanden. *SUV-paketet innehåller: dragkrok, tonade rutor, EASYPACK elbaklucka, Bränsleekonomi, blandad körning enl. EU-norm: 5,5-6,1 l/100 km, CO2 143-159 g/km. Miljöklass Euro 5. Bilen på bilden är extrautrustad.

Bilcenter
MÖJLIGHETERNAS BILHUS. bilcenter.com

Ringvägen 58, Nyköping
0155-44 31 00
www.bilcenter.com

TRAFIKSKOLAN MED EGEN HALKBANA



Nu
8.700:-

VINTER erbjudande

Bil – 10 körlektioner, teoripkt, R1 & R2, bil vid uppkörning. Ord pris 9.400:-

KÖRKORTSCENTER

Kungsgatan 23, 0155-28 93 30
www.korkortscenter.se

Om- & tillbyggnader • Kök & badrum • Inredningssnickeri • Försäljning
Trapprenovering • Golvläggning • Golvslipning • Solskydd • Städ

MÅLNING

Vi bevarar, förskönar
och förändrar...

Vår yrkeskompetens är hög!

- Alla våra målare har Yrkesutbildning med avslutat gesällprov och gesällbrev i måleri.
- Vidareutbildning inom material-kännedom genomförs kontinuerligt via våra leverantörer.
- Pia Berg innehar Mästarbrev i Måleriyrket.



Kontakta oss för
en kostnadsfri offert!

Fredrik och Pia 0155-520 50

Inför varje projekt planerar vi inköp och transporter för att minimera miljöpåverkan. Vi återanvänder så mycket material vi kan, vi källsorterar alla avfallsprodukter och lämnar så lite som möjligt till deponi.

www.linhus.se • info@linhus.se
Blommenhovsvägen 26, Nyköping
0155-520 50

**lin
hus**

God Jul & Gott Nytt År

FOTOGRAF
TOMAS KIHLMAN

070-832 05 46, fotograf@tomaskihlman.se
www.tomaskihlman.se

NOTISER

VINNARE från NYK november 2014
Tävling: Lars-Åke Pettersson och Gun Britt Bergmark har vunnit varsin julbordslunch för två på Öster Malma.

Grattis från oss på **NYK**

Klappstips Pyjamas

Kort ärm/ben 299:-
Lång ärm/ben 399:-

TOPECO

Svedlindh's
0155-302 10
Järnorget, Oxelösund

Antik

HÖRNAN



Insänd av
Eva Friedmann

Fråga:

Hej! Vet du något om citteror? Fick den här för 60 år sedan.

Svar:

Eva, du har fått en ackordcittera från 1800-talet som är värd idag 3-600 kr.

450:-

Insänd av
Sjögren, Rosenkällavägen



2.000:-

Fråga: Hej Petri! Jag har två mycket små kaffekannor i koppar, är det värt något, koppar är ju så billigt nu?

Svar: Kopparföremål är på väg uppåt nu, toppen var på 1970-talet. I detta fall har storleken betydelse, miniatyrer är dyra. Dina kannor är värda ca 1000 kr styck. De är gjorda före 1840, tillverkade med lödtråd och klamrar. En annan detalj är de rullade nitarna som man inte hittar efter 1870.

Insänd av
Marianne Gustafsson

Fråga: Hej, denna gamla hund har jag ärvt av mina barns gammelmormor, hon fick den i gåva när hon gifte sig! Jag är nyfiken på om det finns något värde på denna hund, originalmärkningen finns kvar i örat.

Svar: Steiffdjur är alltid spännande. Margareta Steiff grundade 1880 tillverkning av mjuka djur i Tyskland. En teddybjörn kan kosta 580.000 kr eller som din liggande Schäfer från 1950-talet 300-600 kr. Kul att Steiff-plomben är kvar.

I fabriken sortiment fanns det 400-500 hundar. Berätta gärna alla fakta ni vet t.ex. årtal vid giftemål och så vidare, då vet jag om man fått något nytt eller begagnat.



450:-

Svensk designklassiker
såld hos Nyköpings Auktionsverk



Fåtölj "Pernilla"
Bruno Mathsson

Firma Karl Mathsson, Värnamo
Utropp 2.000kr.

4.800:-

Insänd av Marina Kantonen

Fråga: Hej! Vilken kul sida i NYK! Tänkte att det vore roligt att få ett ungefärligt värde på klaffbordet som jag är 3:e generationens kvinnor som jag har i min ägo. Min mormor Nanna köpte in det på en auktion i Norra Tresund Vilhelmina för 2:- efter ett dödsbo efter Linus Öhman. Detta borde varit ca 1920 ungefär.

Svar: Hej Marina! Vilket fint slagbord din mormor köpte. 2 kr har förädlats till dagens 10-12000 kr. Det kraftiga bordet är typiskt för Lappland, Ångermanland och Norrbotten, även för norra Finland. Tillverkad på 1700-talets slut, tidigt 1800-tal.

11.000:-



Vill du ha hjälp att fota dina klenoder?

Jag kommer gärna hem till dig i Nyköpingsområdet och fotar dina saker utan kostnad. Boka en tid på 073-330 32 71. Mvh, Petri Jörstål på 53:ans Antik, Husbygård



Maila din fråga med bild till petri@media-mix.nu eller posta till Mediamix "Antikhörnan" Östra Kyrkogatan 24, 611 33 Nyköping
OBS! Bilder returneras inte. Utvalda bidrag publiceras här varje nummer.

En region Ett magasin



Från tabloid till magasin. Nu tar vi nästa steg i utvecklingen. Våra två magasin NYK och OXD "gifter sig" och blir ett magasin för hela regionen efter nyår.

Ett magasin där alla artiklar och annonser når hela Nyköping-Oxelösund med en upplaga på 34.000 ex.

Vi kommer självklart att fortsätta berätta om Nyköping och Oxelösund under rubrikerna "Dåtid, Nutid och Framtid. Men också om det som rör hela regionen.

TÄVLING! Vad ska magasinet heta?

Vi tänkte ta hjälp av er, kära läsare!

Har du ett förslag, maila till

tobbe@media-mix.nu eller skicka till

Mediamix, Höjdgatan 24, 613 30 Oxelösund eller

Östra Kyrkogatan 24, 611 33 Nyköping.

Vi utlovar ett fint pris om just ditt förslag vinner!

Med varma hälsningar

Torbjörn Dahlström, Ansvarig utgivare NYK & OXD

M **Mediamix**
event & media

www.media-mix.nu



S:t Nicolai kyrka

TEXT MEDIAMIX FOTO PETER LUNDSTRÖM

Historia

Det är svårt att missa ståtliga S:t Nicolai kyrka mitt i centrala Nyköping. Den vackra byggnaden är stadens största kyrka och med sin placering vid Stora torget förbinder kyrkan den östra delen av staden med den västra.

Nyköpings församling har många praktfulla och historiskt betydelsefulla kyrkor. Tre av dem, Alla Helgona, Svärta och S:t Nicolai Kyrka, uppfördes redan under 1200-talet på Magnus Ladulås tid. Kyrkorna byggdes på de platser där folk bodde och verkade, och på den tiden innebar det ofta i närheten av vatten eftersom detta var en viktig del av den dåtida handeln. Svärta låg förr nära en vik i Östersjön och blev därmed även ett marknadssamhälle.

omkring år 1000. Även här fanns en ansevärd havsvik, samt utloppen för två farbara åar, där man kunde ta sig inåt landet. Allt eftersom vattennivån ändrades tvingades dåtidens människor att anpassa sig. På 1100-talet och 1200-talet blev det allt svårare att ta sig till handelsplatsen vid Skavsta, vilket till slut gjorde att denna flyttades till den nya köpingen – alltså till den plats som sedan skulle komma att bli vår stad Nyköping.

”
... total-
förstördes
av ryssarnas
bränder...

Området vid dagens Skavsta tros ha varit en mycket viktig handelsplats

I köpingen fanns välbärgade köpmän som genast påbörjade uppförandet

av en stenkyrka tillägnad S:t Nicolaus, handelsn och de sjöfarande skyddshelgon, vid den nya marknadsplatsen. Detta var viktigt i det på den tiden relativt nykristnade Sverige. Kyrkan liksom socknen döptes sedan efter helgonet – vilket gjorde att de gamla namn som denna uråldriga bygd tidigare gick under försvann i glömska.

Den kyrka som uppfördes omkring år 1270 bar inga större likheter med den S:t Nicolai kyrka som vi idag kan besöka. Originalet var mindre och betydligt enklare utformad, men skulle alltså komma att renoveras och faktiskt även att byggas upp på nytt mer än en gång genom åren. Nyköping var en betydande stad i Sverige, varför det givetvis även var viktigt att hålla efter stadens största kyrka.

En återkommande anledning till att restaurera kyrkan har varit att den vid ett flertal tillfällen eldhärjats. På

det sena 1300-talet drabbades östkusten av det tyska sjörövarsällskapet Vitaliebröderna. De hade skickats till Sverige för att ge understöd åt den dåvarande impopulära kungen Albrekt av Mecklenburg som förde krig mot den svenska adeln, vilka ville avsätta Albrekt. När kungen förlorat kriget blev Vitaliebröderna kvar på Östersjön där de plundrade och härjade. År 1390 kom Vitaliebröderna till Nyköping, och stora delar av staden och dess kyrkor brändes ned.

Återuppbyggnaden av kyrkan tog sin tid. Det var först på 1400-talet som kyrkan åter togs i bruk, men då med flera förbättringar. Bland annat tillkom det mäktiga tornet i gråsten som följde den senaste trenden gällande en kyrkas utseende – på denna tid byggdes även exempelvis det storslagna tegeltornet i Strängnäs domkyrka, vilket många ville efterlikna i sina byggen. Även under hertig Karls tid i Nyköping genomfördes många



I Luciatid hålls en mycket omtyckt gudstjänst med sång av musikesteterna från Nyköpings gymnasium i S:t Nicolai kyrka.

arbeten med att förädla kyrkan, då den bland annat fick sin nuvarande storlek.

År 1665 brann Nyköping igen, denna gång på grund av en olyckshändelse. S:t Nicolai kyrka drabbades och ringklockorna i tornet förstördes. Detta gjorde att ett provisoriskt klocktorn i trä uppfördes på Borgarberget, och det är idag Nyköpings äldsta trähus. Klockstapeln hade turen att skonas vid nästa katastrof som drabbade Nyköping – rysshärjningarna år 1719.

Kyrkan var inte lika tursam utan totalförstördes av ryssarnas bränder. Vissa säger att det var ett misstag som gjorde att ryssarna brände ner S:t Nicolai kyrka. S:t Nicolaus var nämligen ett betydelsefullt skyddshelgon i Ryssland på den tiden, varför man misstänker att ryssarna tog miste på S:t Nicolai kyrka och Alla Helgona kyrka, som skönades från bränder. S:t Nicolaikyran restaurerades ännu en gång och blev än mer magnifik än innan, bland annat tillkom nu den vackra altartavlan.

Den sista stora renoveringen utfördes år 1920, då stor omsorg lades på insidan av kyrkan. Byggnaden fick då sin nuvarande planlösning, och även om små renoveringar skett sedan dess är kyrkan ungefär densamma nu som då. Den är fortfarande en populär samlingsplats med plats för 600 besökare. Varje dag klockan 9, 12, 15 och 18 spelas psalmer från kyrkans klockspel enligt tradition – är man nyfiken på vilka psalmer som spelas just nu så finns dessa på kyrkans hemsida. ♦

KÄLLOR:

Svenska kyrkan,
Nyköpings församling
www.svenskakyrkan.se/nykoping
S:t Nikolai kyrka,
Ivar Schnell, 1957
Nyköping – Östersjöns dotter,
Carl-Arne Hornberg, 1984



Niclas Stenberg
Fastighetsreparatör

Vi är det lilla familjeföretaget med de stora resurserna som alltid sätter hyresgästen i fokus.

KUNGSHEM
FASTIGHETSFÖRVALTNING

Oppebygdsvägen 269, Nyköping
0155 - 20 51 30 • www.kungshem.se



Den perfekta
julkapps-
butiken!

Vi har ett stort utbud av alla
sorters originella smycken!



Glasklart

0155-940 80, Östra Storgatan 9, Nyköping

KIA MERCEDES BENZ CITROËN OPEL SAAB

Vi gör ditt biläggande enkelt!

Ni har under året på detta sätt fått träffa några av våra duktiga medarbetare på Bilcenter. Vi kommer göra allt som står i vår makt för att se till att ditt biläggande blir så trivsamt och bekvämt som möjligt. Varje dag är en ny möjlighet att serva våra kunder på ett så bra sätt som möjligt, så att det i sin tur genererar att ni kunder blir fler.

Vår vision Genom långsiktigt engagemang och välutbildad personal överträffar vi kundernas förväntningar.

Affärsidé Bilcenter ska erbjuda ett enkelt biläggande genom hela kedjan med hjälp av att tillhandahålla kvalitetsprodukter och ett komplett serviceprogram. Bilcenter tillgodoser både privat och företagsmarknaden med transport och servicelösningar. Detta uppnås genom motiverad personal med hög kompetens och flexibilitet. Bilcenters generella grundstommar är trevligt bemötande, god affärsetik, välja att vilja och att alltid sätta kunden i centrum.

God Jul & Gott Nytt År!

Önskar vi er från hela Bilcenter!

Ulrika Munro Jack, VD på Bilcenter



Öppettider:
Bilförsäljning
Må - To: 9 - 18
Fr: 9 - 17, Lör: 10 - 14
Reservdelar / Verkstad:
Må - Fr: 7 - 17

Bilcenter

MÖJLIGHETERNAS BILHUS. bilcenter.com

Ringvägen 58, Nyköping
0155-44 31 00, info@bilcenter.com

Decemberaktiviteter i Oxelösund!

Julafton

24/12
S:t Botvid

Samling kring krubban

10.00 i S:t Botvid. Familjegudstänst.

11.15 Julandakt och sång på Sjötången.

17.00 Julbön i S:t Botvid. Sång av Ulla Börjars.

23.30 Midnattsmässa i S:t Botvid.

Sång av Therese Cambrant Berg.



SEQUENTIA

**på Julcafé
i S:t Botvid**

18/12 kl 18.00

**Livemusik till kaffet
med tjejkören**

SEQUENTIA, som bjuder på julsånger mm till förmån för Gungbrädan, kyrkans akutkassa för barnfamiljer i Oxelösund. Välkomna. Kaféet har öppet 17.30-19.30.

18/12
kl 18.00
S:t Botvid

Utställning i S:t Botvid

T.o.m 11/1 2015 kl 9-16 Kyrkans målargrupp ställer ut.

Traditionell Julkonsert

med mycket julstämning

26/12 kl 18.00 Annandag Jul

i S:t Botvid. Fri Entré!

S:t Botvidskören, Nicopiakören och instrumentalister bjuder på julstämning. Pia Karell och Sara Wirqvist, flöjter, Elisabeth Hermansson, piano, Robert Nilsson trumpet. Dirigent Susanne Forslund. Kollekt till Räddningsplanen, kyrkans akutkassa för människor i Oxelösund i behov av ekonomiskt stöd.

Annandagens gudstjänst hänvisar vi till Stiftsgården Stjärnholm, Livets kapell kl 11.

28/12 kl 18.00 mässa i S:t Botvid.

1/1 kl 18.00 mässa i S:t Botvid.

7/1 Kaffedralet öppnar igen.

Välkommen in att fika onsdagar i S:t Botvid kl 13.30-16.30.

11/1 kl 18.00 Mässa i S:t Botvid,

Maria Venhola, Jocke Fors. Prästen Maria Venhola hälsas välkommen till Oxelösund och S:t Botvids kyrka.

17/1 kl 18.00 Orgelkonsert med

Irina Söderberg

Måndagens konsert i S:t Botvid. Entré 100 kr. Pensionär och studerande 50 kr. Gratis upp t.o.m. 18 år.

18/1 kl 18.00 Taizémässa i S:t

Botvid.

25/12
kl 07.00
Stjärnholm



Juldagen

**Julotta i Stjärnholms
gamla kyrka.**

19/1 kl 18-20.30 Stickcafé i församlingshemmet. Måndagar.

20/1 kl 13-16 Syjunta i församlingshemmet. Varannan tisdag.

20/1 kl 18-21 ny verksamhet för "Unga Vuxna".

En öppen samtalsgrupp för unga vuxna i åldern 20-30 år. Församlingshemmet.



21/12
kl 16.00
S:t Botvid

Levande julspel

Varje år före jul bjuder Svenska kyrkan in till Levande julspel för allmänheten. Kyrkans anställda och ideella medarbetare medverkar. Alla bibliska gestalter i berättelsen om Jesus födelse är med i spelet, där de traditionella julsångerna och modernare julmusik blir ett viktigt inslag. Manus och regi Therese Cambrant Berg.

Trettondag jul

6/1 kl 14.00 i St. Botvid

Stjärnfest för barn och vuxna. Fika, dans kring granen, tomten kommer.

21/1 kl 18-21 Öppen samtalskväll kring temat Värdefull. Även 4/2. Församlingshemmet.

22/1 kl 18 i S:t Botvid. Elisabeth Volden startar samtalsgrupp kring bibeln. Välkommen!

22/1 Ungdomskvällar varje torsdag, kl 17-20, för alla i åldern 15-20 år.

Oxelösundin Ruotsinsuomalaisen seurakuntatyön

Ke 17/12 13.30 Henkilökunnan Joulunäytelmä. St.Botvidin kirkko (ruotsinkielinen)

Su 21/12 16.00 Henkilökunnan Joulunäytelmä. St.Botvidin kirkko (ruotsinkielinen) Kirkkotaksi pätee.

Ke 25/12 09.00 JOULUKIRKKO St.Botvid. Kirkkotaksi pätee.

Su 11/1 15.00 Messu St.Botvid. Pappi Maria Venhola toivotetaan tervetulleeksi seurakuntaamme.

19/1, 26/1 13-15 Kuoroharjoitukset, S:t Botvidin kirkko

19/1 17.30 Johtokunnankokous

20/1, 17-19 Ompeluseura, srk-koti 27/1 9.30-11.30 Laulukahvittelut Sjötångenin tiloissa

18/12, 15/1, 29/1 18-20 Naisten sauna, Stjärnholm

30/1 9.30-11.30 Laulukahvittelut Björntorpin tiloissa

30/1 15-17 Kerhotunnit 0-6v.

Miniorit 7-11v. srk-koti

Kyrkans expedition tel. tid. måndag, tisdag 9-12 & 13-15, onsdag 13-15, torsdag 9-12 & 13-15. Vxl. 29 34 00. **Församlingshemmet** Kyrkogatan 12. **Kyrkogårdens expedition** Kyrkogårdsvägen 4, tel. 0155-29 34 20.



På klippan ovanför torget i Oxelösund står

S:t Botvids kyrka

En sevärd kyrka som är öppen för besök alla dagar 9-16. Välkommen in!



Guideanläggning finns med information på olika språk. Kyrkans aktiviteter finns på www.oxelosundsforssamling.se

sensus
Svenska kyrkan
OXELÖSUNDS FÖRSAMLING

Välkommen till din naturliga matvarubutik!



**Vi önskar alla kunder
God Jul & Gott Nytt År!**



Beställ din jul- och nyårstårta hos oss!



**Vi bakar varje dag i eget
bageri! Hos oss kan du köpa
färskt bröd varje morgon.**

Öppettider Jul & Nyår

Julafton	08.00-15.00	Nyårsdagen	09.00-18.00
Juldagen	09.00-18.00	Övriga dagar	08.00-21.00
Annandag Jul	08.00-21.00		
Nyårsafton	08.00-18.00		



Gilla oss på facebook: www.facebook.com/icakvantumoxelosund

VI HAR ÖPPET
ALLA DAGAR

8-21

ICA KVANTUM
OXELÖSUND
En riktig mataffär



EN LITEN BIL MED STORT INNEHÅLL.

Om du funderar på en ny ŠKODA Fabia är det ett bra tillfälle nu. ŠKODA Fabia är generöst utrustad från start med bland annat luftkonditionering, Bluetooth handsfree, multifunktionsratt, auto start/stop och mycket annat. Just nu till kampanjpris. Välkommen in och provkör!

VINTERHJUL
PÅ KÖPET!
0:-



ŠKODA Fabia TSI 86 hk Driver's Edition

fr. ~~129 900 kr~~ **NU: fr. 119 900 kr**

Konsumentleasing inkl Serviceavtal och vinterhjul 1795 kr / mån*

- › Climatic Luftkonditionering
- › Bluetooth handsfree
- › Färdator Maxi Dot
- › 15" aluminiumfälgar Rotare
- › 3-ekrad multifunktionsratt
- › CD/radio Swing
- › Green Tec-paket med auto start/stop funktion (ej DSG)
- › Mittarmstöd fram
- › Elfönsterhissar fram/bak
- › Fjärrstyrt centrallås
- › Strålkastare i black-design
- › Tygmattor
- › m.m.

Bilxpo

- Ett Söderbergsföretag -

Nyköping Östra Rundg 19. Tel 0155-20 90 40.
Vard. 9-18, lör 10-14, sön stängt.
www.bilxpo.se

3 NYBILS
AR GARANTI

Bränsleförbrukning blandad körning Rapid från 5,0 l/100 km CO₂ från 116 g/km, Fabia från 4,9 l/100 km CO₂ från 114 g/km. *Konsumentleasing 36 mån/4500 mil. Uppläggnings- och administrationsavgift tillkommer. Vi reserverar oss för eventuella ändringar och avvikelser. Nybilsgarantin gäller 3 år eller högst 10 000 mil och omfattar det första som eventuellt inträffar. Bilarna på bilden kan vara extrautrustade.